

ODDÍL I — PARLAMENT

PŘÍJMY — VLASTNÍ PŘÍJMY

Číselné údaje

Hlava	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
4	Příjmy od osob pracujících v orgánech a jiných institucích Unie	157 087 000	141 824 893	151 844 215,77
5	Příjmy ze správní činnosti orgánu	1 000 000	1 200 000	16 113 500,96
6	Příspěvky a náhrady v souvislosti s dohodami a programy Unie	p.m.	p.m.	6 571 206,66
9	Různé příjmy	p.m.	p.m.	
	Celkem	158 087 000	143 024 893	174 528 923,39

HLAVA 4 — PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH UNIE

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
4 0	Různé daně a srážky	82 377 000	70 448 187	70 614 149,01
4 1	Příspěvky do systému důchodového pojištění	74 710 000	71 376 706	81 210 899,86
4 2	Ostatní příspěvky do systému důchodového pojištění	p.m.	p.m.	19 166,90
	Hlava 4 — Celkem	157 087 000	141 824 893	151 844 215,77

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012	2012/2014
4 0	Různé daně a srážky				
4 0 0	Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů orgánů, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů	73 270 000	65 835 934	62 494 113,90	85,29 %
4 0 3	Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání	p.m.	p.m.	10 395,83	
4 0 4	Výnosy ze zvláštních poplatků určených pro odměny členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání	9 107 000	4 612 253	8 109 639,28	89,05 %
	Kapitola 4 0 — Celkem	82 377 000	70 448 187	70 614 149,01	85,72 %

Článek 4 0 0 — Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů orgánů, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
73 270 000	65 835 934	62 494 113,90

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropské unie, a zejména článek 12 tohoto protokolu.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských Společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8).

Článek 4 0 3 — Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánu, úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	10 395,83

Poznámky

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3831/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění služební řád úředníků Evropských společenství a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

Článek 4 0 4 — Výnosy ze zvláštních poplatků určených pro odměny členů orgánů, úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
9 107 000	4 612 253	8 109 639,28

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto řádu.

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012	2012/2014
4 1	Příspěvky do systému důchodového pojištění				
4 1 0	Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění	65 600 000	62 231 768	61 600 377,23	93,90 %
4 1 1	Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců	9 100 000	9 134 938	19 610 522,63	215,50 %
4 1 2	Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů	10 000	10 000	0,00	0,00 %
	Kapitola 4 1 — Celkem	74 710 000	71 376 706	81 210 899,86	108,70 %

Článek 4 1 0 — Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
65 600 000	62 231 768	61 600 377,23

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

Článek 4 1 1 — Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
9 100 000	9 134 938	19 610 522,63

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4, čl. 11 odst. 2 a 3 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

Článek 4 1 2 — Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
10 000	10 000	0,00

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012	2012/2014
4 2	Ostatní příspěvky do systému důchodového pojištění				
4 2 1	<i>Příspěvky poslanců Evropského parlamentu do systému starobního důchodového pojištění</i>	p.m.	p.m.	19 166,90	
	Kapitola 4 2 — Celkem	p.m.	p.m.	19 166,90	

Článek 4 2 1 — Příspěvky poslanců Evropského parlamentu do systému starobního důchodového pojištění

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	19 166,90

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha III těchto pravidel.

HLAVA 5 — PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
5 0	Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží) a nemovitého majetku	p.m.	p.m.	261 941,09
5 1	Výnosy z pronájmu	p.m.	p.m.	1 892 450,81
5 2	Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků	1 000 000	1 200 000	409 865,02
5 5	Příjmy z poskytování služeb a prací	p.m.	p.m.	7 755 799,96
5 7	Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu	p.m.	p.m.	4 892 110,07
5 8	Různé platby	p.m.	p.m.	901 334,01
	Hlava 5 — Celkem	1 000 000	1 200 000	16 113 500,96

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012	2012/2014
5 0	Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží) a nemovitého majetku				
5 0 0	Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)				
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,00	
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	11 000,00	
5 0 0 2	Výnosy z dodávek zboží jiným institucím nebo orgánům – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	37 926,69	
	<i>Článek 5 0 0 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	48 926,69	
5 0 1	Výnosy z prodeje nemovitého majetku	p.m.	p.m.	0,00	
5 0 2	Výnosy z prodeje publikací, tištěných publikací a filmů – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	213 014,40	
	Kapitola 5 0 — Celkem	p.m.	p.m.	261 941,09	

Článek 5 0 0 — Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)

Bod 5 0 0 0 — Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	0,00

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny vozidel, která patří orgánům.

V souladu s čl. 21 odst. 3 písm. a) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do okruhů, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Bod 5 0 0 1 — Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	11 000,00

Poznámky

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny movitého majetku jiného než vozidla, který patří orgánu.

V souladu s čl. 21 odst. 3 písm. a) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do okruhů, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Bod 5 0 0 2 — Výnosy z dodávek zboží jiným institucím nebo orgánům – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	37 926,69

Poznámky

V souladu s čl. 21 odst. 3 písm. e) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do okruhů, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Podrobnosti týkající se výdajů a příjmů plynoucích ze zapůjčení nebo pronájmu nebo poskytování služeb v této rozpočtové položce by měly být uvedeny v příloze tohoto rozpočtu.

Článek 5 0 1 — Výnosy z prodeje nemovitého majetku

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	0,00

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nemovitého majetku, který patří orgánům.

Článek 5 0 2 — Výnosy z prodeje publikací, tištěných publikací a filmů – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	213 014,40

Poznámky

V souladu s čl. 21 odst. 3 písm. h) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do okruhů, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tento článek zahrnuje rovněž výnosy z prodeje těchto produktů na elektronických nosičích.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012	2012/2014
5 1	Výnosy z pronájmu				
5 1 1	Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy				
5 1 1 0	Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	1 863 176,82	
5 1 1 1	Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	29 273,99	
	<i>Článek 5 1 1 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	1 892 450,81	
	Kapitola 5 1 — Celkem	p.m.	p.m.	1 892 450,81	

Článek 5 1 1 — Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy

Bod 5 1 1 0 — Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	1 863 176,82

Poznámky

V souladu s čl. 21 odst. 3 písm. a) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do okruhů, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Podrobnosti týkající se výdajů a příjmů plynoucích ze zapůjčení nebo pronájmu nebo poskytování služeb v této rozpočtové položce by měly být uvedeny v příloze tohoto rozpočtu.

Bod 5 1 1 1 — Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	29 273,99

Poznámky

V souladu s čl. 21 odst. 3 písm. a) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do okruhů, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012	2012/2014
5 2	Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků				
5 2 0	<i>Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu</i>	1 000 000	1 200 000	409 865,02	40,99 %
	Kapitola 5 2 — Celkem	1 000 000	1 200 000	409 865,02	40,99 %

Článek 5 2 0 — Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
1 000 000	1 200 000	409 865,02

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012	2012/2014
5 5	Příjmy z poskytování služeb a prací				
5 5 0	<i>Příjmy z poskytnutí služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad poskytnutých těmito orgány nebo institucemi za služební cesty, které byly zaplacený jejich jménem – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	3 892 377,47	
5 5 1	<i>Příjmy od třetích osob za poskytnutí služeb nebo práce provedené na jejich žádost – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	3 863 422,49	
	Kapitola 5 5 — Celkem	p.m.	p.m.	7 755 799,96	

Článek 5 5 0 — Příjmy z poskytnutí služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad poskytnutých těmito orgány nebo institucemi za služební cesty, které byly zaplacený jejich jménem – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	3 892 377,47

Poznámky

V souladu s čl. 21 odst. 3 písm. e) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do okruhů, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Článek 5 5 1 — Příjmy od třetích osob za poskytnutí služeb nebo práce provedené na jejich žádost – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	3 863 422,49

Poznámky

V souladu s čl. 21 odst. 3 písm. a) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do okruhů, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012	2012/2014
5 7	Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu				
5 7 0	<i>Příjmy z náhrady částek vyplacených bez právního důvodu – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	2 125 168,31	
5 7 1	<i>Příjmy určené na zvláštní účely, např. příjmy z nadací, podpor, darů a odkazů, včetně vlastních účelově vázaných příjmů orgánů – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 7 2	<i>Zpětná úhrada výdajů na sociální péči, které vznikly jménem jiného orgánu</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 7 3	<i>Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	2 766 941,76	

	Kapitola 5 7 — Celkem	p.m.	p.m.	4 892 110,07	
--	------------------------------	-------------	-------------	---------------------	--

Článek 5 7 0 — Příjmy z náhrady částek vyplacených bez právního důvodu – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	2 125 168,31

Poznámky

V souladu s čl. 21 odst. 3 písm. c) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do okruhů, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Článek 5 7 1 — Příjmy určené na zvláštní účely, např. příjmy z nadací, podpor, darů a odkazů, včetně vlastních účelově vázaných příjmů orgánů – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	0,00

Poznámky

V souladu s čl. 21 odst. 2 písm. d) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do okruhů, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Článek 5 7 2 — Zpětná úhrada výdajů na sociální péči, které vznikly jménem jiného orgánu

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	0,00

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů ze zpětné úhrady výdajů na sociální péči, které vznikly jménem jiného orgánu.

Článek 5 7 3 — Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	2 766 941,76

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012	2012/2014
5 8 5 8 1	Různé platby <i>Příjmy z přijatých plateb pojistného plnění – Účelově vázané příjmy</i>	p.m.	p.m.	901 334,01	
	Kapitola 5 8 — Celkem	p.m.	p.m.	901 334,01	

Článek 5 8 1 — Příjmy z přijatých plateb pojistného plnění – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	901 334,01

Poznámky

V souladu s čl. 21 odst. 3 písm. f) finančního nařízení jsou tyto příjmy považovány za účelově vázané příjmy a zapisují se jako dodatečné finanční prostředky do okruhů, z nichž byly hrazeny počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tento článek zahrnuje také úhradu platů úředníků, kteří byli účastníky nehod, ze strany pojišťoven.

HLAVA 6 — PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V SOUVISLOSTI S DOHODAMI A PROGRAMY UNIE

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
6 6	Ostatní příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	6 571 206,66
	Hlava 6 — Celkem	p.m.	p.m.	6 571 206,66

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012	2012/2014
6 6	Ostatní příspěvky a náhrady				
6 6 0	Ostatní příspěvky a náhrady				
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	6 571 206,66	
6 6 0 1	Ostatní příspěvky a náhrady, které nejsou účelově vázány	p.m.	p.m.	0,00	
	<i>Článek 6 6 0 — Dílčí součet</i>	p.m.	p.m.	6 571 206,66	
	Kapitola 6 6 — Celkem	p.m.	p.m.	6 571 206,66	

Článek 6 6 0 — Ostatní příspěvky a náhrady

Bod 6 6 0 0 — Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – Účelově vázané příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	6 571 206,66

Poznámky

Tento bod je v souladu s článkem 21 finančního nařízení určen k zaznamenávání veškerých příjmů, které nejsou uvedeny v žádné jiné části hlavy 6 a které jsou zapsány jako dodatečné prostředky na financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

Bod 6 6 0 1 — Ostatní příspěvky a náhrady, které nejsou účelově vázány

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	0,00

HLAVA 9 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
9 0	Různé příjmy	p.m.	p.m.	
	Hlava 9 — Celkem	p.m.	p.m.	

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012	2012/2014
9 0	Různé příjmy				
9 0 0	Různé příjmy	p.m.	p.m.		
	Kapitola 9 0 — Celkem	p.m.	p.m.		

Článek 9 0 0 — Různé příjmy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Rozpočet 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání různých příjmů.

Podrobnosti týkající se výdajů a příjmů plynoucích ze zapůjčení nebo pronájmu nebo poskytování služeb v tomto článku by měly být uvedeny v příloze tohoto rozpočtu.

VÝDAJE — VÝDAJE

Číselné údaje

Hlava	Název	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1	Osoby pracující v orgánu	964 695 706	925 286 097	884 150 794,08
	10 0	1 216 926	11 366 765	
		965 912 632	936 652 862	
2	Budovy, nábytek, zařízení a různé provozní výdaje	350 891 377	357 612 856	401 146 121,08
3	Výdaje související s obecnými činnostmi orgánu	162 825 889	165 534 021	138 591 639,34
4	Výdaje související se zvláštními činnostmi orgánu	301 004 200	279 118 200	269 149 460,95
	10 0		1 546 000	
			280 664 200	
10	Ostatní výdaje	14 216 926	22 912 765	0,—
	Celkem	1 793 634 098	1 750 463 939	1 693 038 015,45
	Of which Reserves: 10 0	1 216 926	12 912 765	

HLAVA 1 — OSOBY PRACUJÍCÍ V ORGÁNU

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 0	Členové orgánu	5	227 429 375	206 880 378	204 267 111,57
	10 0		1 216 926 228 646 301	1 216 926 208 097 304	
1 2	Úředníci a dočasní zaměstnanci	5	620 071 740	582 928 309	560 700 761,81
	10 0			9 604 000 592 532 309	
1 4	Ostatní zaměstnanci a externí služby	5	98 705 591	116 297 560	102 483 097,89
	10 0			545 839 116 843 399	
1 6	Ostatní výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v orgánu	5	18 489 000	19 179 850	16 699 822,81
	Hlava 1 — Celkem		964 695 706	925 286 097	884 150 794,08
	10 0		1 216 926	11 366 765	
	Celkem + rezerva		965 912 632	936 652 862	

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012	2012/2014
1 0	Členové orgánu					
1 0 0	Odměny a příspěvky					
1 0 0 0	Odměny	5.2	75 752 015	71 393 074	69 107 537,75	91,23 %
	10 0		1 216 926 76 968 941	1 216 926 72 610 000		
1 0 0 4	Příspěvek na běžné cestovní výdaje	5.2	66 700 000	72 343 140	72 103 309,00	108,10 %
1 0 0 5	Ostatní cestovní výdaje	5.2	6 800 000	5 054 639	6 731 097,00	98,99 %
1 0 0 6	Příspěvek na všeobecné výdaje	5.2	43 418 000	39 388 525	39 000 931,50	89,83 %
1 0 0 7	Příspěvky na výkon funkce	5.2	180 000	184 000	173 914,00	96,62 %
	Článek 1 0 0 — Dílčí součet		192 850 015	188 363 378	187 116 789,25	97,03 %
	10 0		1 216 926 194 066 941	1 216 926 189 580 304		
1 0 1	Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení					
1 0 1 0	Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení	5.2	3 368 000	2 769 000	2 447 378,97	72,67 %
1 0 1 2	Zvláštní prostředky pro zdravotně postižené poslance	5.2	301 000	384 000	241 863,83	80,35 %
	Článek 1 0 1 — Dílčí součet		3 669 000	3 153 000	2 689 242,80	73,30 %
1 0 2	Odhodné	5.2	15 784 819	800 000	566 485,13	3,59 %
1 0 3	Důchody					
1 0 3 0	Starobní důchody	5.2	11 307 000	10 818 000	10 086 746,81	89,21 %
1 0 3 1	Invalidní důchody	5.2	346 000	395 000	333 370,72	96,35 %
1 0 3 2	Pozůstalostní důchody	5.2	2 940 541	2 820 000	2 759 882,02	93,86 %
1 0 3 3	Dobrovolný systém důchodového pojištění poslanců	5.2	32 000	31 000	35 653,70	111,42 %
	Článek 1 0 3 — Dílčí součet		14 625 541	14 064 000	13 215 653,25	90,36 %
1 0 5	Jazykové kurzy a kurzy výpočetní techniky	5.2	500 000	500 000	678 941,14	135,79 %
1 0 9	Předběžné prostředky	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitola 1 0 — Celkem		227 429 375	206 880 378	204 267 111,57	89,82 %
	10 0		1 216 926	1 216 926		
	Celkem + rezerva		228 646 301	208 097 304		

Článek 1 0 0 — Odměny a příspěvky

Bod 1 0 0 0 — Odměny

Číselné údaje

	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 0 0 0	75 752 015	71 393 074	69 107 537,75
10 0	1 216 926	1 216 926	
Celkem	76 968 941	72 610 000	69 107 537,75

Poznámky

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 9 a 10 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 1 a 2 těchto prováděcích opatření.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí odměny stanovené statutem poslanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Bod 1 0 0 4 — Příspěvek na běžné cestovní výdaje

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
66 700 000	72 343 140	72 103 309,00

Poznámky

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 20 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 10 až 21 a článek 24 těchto prováděcích opatření.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí cestovních výdajů a výdajů na pobyt souvisejících s cestami do a z pracovních míst a s dalšími služebními cestami.

Část této položky je určena k zohlednění snížených cestovních výdajů v důsledku usnesení Parlamentu [P7_TA(2011)0196] použit nashromážděné míle věrnostních programů získané v souvislosti se služebními cestami k nákupu letenek.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

Bod 1 0 0 5 — Ostatní cestovní výdaje

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
6 800 000	5 054 639	6 731 097,00

Poznámky

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 20 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 22 a 23 těchto prováděcích opatření.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí dodatečných cestovních výdajů, výdajů na cesty uskutečněné v členském státě, v němž byl poslanec zvolen.

Bod 1 0 0 6 — Příspěvek na všeobecné výdaje

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
43 418 000	39 388 525	39 000 931,50

Poznámky

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 20 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 25 až 28 těchto prováděcích opatření.

Tento příspěvek je určen na úhradu výdajů souvisejících s parlamentní činností poslanců Evropského parlamentu, a to v souladu s výše uvedenými články prováděcích opatření ke statutu poslanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 25 000 EUR.

Bod 1 0 0 7 — Příspěvky na výkon funkce

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
180 000	184 000	173 914,00

Poznámky

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 20 tohoto statutu.

Rozhodnutí předsednictva z 16.–17. června 2009.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí paušálních příspěvků na pobyt a reprezentaci v souvislosti s výkonem funkce předsedy Evropského parlamentu.

Článek 1 0 1 — Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení

Bod 1 0 1 0 — Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
3 368 000	2 769 000	2 447 378,97

Poznámky

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 18 a 19 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 3 až 9 a 29 těchto prováděcích opatření.

Společné předpisy pro úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání úředníků Evropské unie.

Společné předpisy pro zdravotní pojištění úředníků Evropské unie.

Rozhodnutí Komise, kterým se stanoví obecná prováděcí opatření pro úhradu léčebných nákladů.

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména článek 21 a příloha IV těchto pravidel (platí po přechodné období 18 měsíců po skončení 6. volebního období).

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí úrazového pojištění, úhrady léčebných nákladů poslanců a pojištění proti ztrátě nebo krádeži, které se vztahuje na osobní věci poslanců.

Tyto prostředky jsou rovněž určeny na pojištění a asistenci poslancům v případě nutnosti repatriace v průběhu oficiální cesty, pokud vážně onemocní, stanou se obětí nehody nebo nepředvídané události, která znemožní řádný průběh cesty. Tato asistence zahrnuje vyřízení repatriace a úhradu nákladů s ní spojených.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 140 000 EUR.

Bod 1 0 1 2 — Zvláštní prostředky pro zdravotně postižené poslance

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
301 000	384 000	241 863,83

Poznámky

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 30 těchto prováděcích opatření.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí některých výdajů nutných pro poskytnutí pomoci vážně zdravotně postiženému poslanci.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Článek 1 0 2 — Odchodné

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
15 784 819	800 000	566 485,13

Poznámky

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 13 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 45 až 48 a článek 77 těchto prováděcích opatření.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí odchodného po skončení poslaneckého mandátu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Článek 1 0 3 — Důchody

Bod 1 0 3 0 — Starobní důchody

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
11 307 000	10 818 000	10 086 746,81

Poznámky

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 14 a 28 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 49, 50 a 75 těchto prováděcích opatření.

Tyto prostředky jsou určeny na vyplácení starobního důchodu po skončení poslaneckého mandátu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

Bod 1 0 3 1 — Invalidní důchody

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
346 000	395 000	333 370,72

Poznámky

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 15 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 51 až 57 a článek 75 těchto prováděcích opatření.

Tyto prostředky jsou určeny na vyplácení invalidního důchodu poslanci v případě, že invalidita vznikla v průběhu výkonu mandátu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Bod 1 0 3 2 — Pozůstalostní důchody

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
2 940 541	2 820 000	2 759 882,02

Poznámky

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 17 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 58 až 60 a článek 75 těchto prováděcích opatření.

Tyto prostředky jsou určeny na vyplácení pozůstalostních vdovských nebo sirotčích důchodu v případě úmrtí poslance nebo bývalého poslance.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 15 000 EUR.

Bod 1 0 3 3 — Dobrovolný systém důchodového pojištění poslanců

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
32 000	31 000	35 653,70

Poznámky

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 27 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 76 těchto prováděcích opatření.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí příspěvku orgánu do dobrovolného doplňkového systému důchodového pojištění poslanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Článek 1 0 5 — Jazykové kurzy a kurzy výpočetní techniky

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
500 000	500 000	678 941,14

Poznámky

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 44 těchto prováděcích opatření.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 4. května 2009 ohledně jazykových kurzů a kurzy výpočetní techniky pro poslance.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů za účast v jazykových kurzech a kurzech výpočetní techniky pro poslance.

Článek 1 0 9 — Předběžné prostředky

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí důsledků případných úprav plateb členům orgánu.

Jde pouze o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných okruhů v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 1 2 — ÚŘEDNÍCI A DOČASNÍ ZAMĚSTNANCI

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012	2012/2014
1 2	Úředníci a dočasní zaměstnanci					
1 2 0	Platy a ostatní nároky					
1 2 0 0	Platy a příspěvky	5.2	614 657 000	577 124 909	555 375 070,21	90,36 %
	10 0			9 604 000 586 728 909		
1 2 0 2	Odměny za přesčasy	5.2	436 740	400 000	174 999,95	40,07 %
1 2 0 4	Nároky při nástupu do služebního poměru, přeložení a skončení služebního poměru	5.2	4 400 000	4 460 000	3 835 000,00	87,16 %
	Článek 1 2 0 — Dílčí součet		619 493 740	581 984 909	559 385 070,16	90,30 %
	10 0			9 604 000 591 588 909		
1 2 2	Odstupné po předčasném skončení služebního poměru					
1 2 2 0	Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno	5.2	396 000	391 400	363 779,83	91,86 %
1 2 2 2	Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst pro stálé a dočasné zaměstnance	5.2	182 000	552 000	951 911,82	523,03 %
	Článek 1 2 2 — Dílčí součet		578 000	943 400	1 315 691,65	227,63 %
1 2 4	Předběžné prostředky	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitola 1 2 — Celkem		620 071 740	582 928 309	560 700 761,81	90,43 %
	10 0			9 604 000 592 532 309		
	Celkem + rezerva					

Článek 1 2 0 — Platy a ostatní nároky

Bod 1 2 0 0 — Platy a příspěvky

Číselné údaje

	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 2 0 0	614 657 000	577 124 909	555 375 070,21
10 0		9 604 000	
Celkem	614 657 000	586 728 909	555 375 070,21

Poznámky

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Tyto prostředky jsou určeny v případě úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří zastávají pracovní místo uvedené v plánu pracovních míst, především na pokrytí:

- platů, příspěvků a úhrad souvisejících s platy,
- zdravotního pojištění, úrazového pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání a jiných plateb sociálního zabezpečení,
- paušálních příspěvků za přesčasy,
- různých dávek a příspěvků,
- cestovních výdajů úředníků a dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a vyživovaných dětí za přepravu z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu,
- důsledků úpravy mezd opravnými koeficienty a výdajů spojených s částí příjmů převedených do jiné země, než je země, ve které jsou zaměstnání,
- pojištění pro případ ztráty zaměstnání a pokrytí částek, které platí daný orgán dočasným zaměstnancům, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod.

Tyto prostředky jsou rovněž určeny na pokrytí pojistného pro úrazy při sportovních aktivitách zaměstnanců využívajících sportovní střediska Evropského parlamentu v Bruselu a ve Štrasburku.

Část těchto prostředků má být použita na nábor dočasných zaměstnanců se zdravotním postižením a s odbornými znalostmi, pokud jde o práva postižených osob a nediskriminačních politik, tedy k provádění akčního plánu pro prosazování genderové rovnosti a rozmanitosti v sekretariátu Evropského parlamentu na období 2009–2013, který schválilo předsednictvo (PE413.568/BUR), v souladu s Listinou základních práv Evropské unie, zejména s článkem 26 této listiny a Úmluvou OSN o ochraně osob se zdravotním postižením. O využití prostředků k tomuto účelu bude vypracovaná zpráva.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 1 800 000 EUR.

Bod 1 2 0 2 — Odměny za přesčasy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
436 740	400 000	174 999,95

Poznámky

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí příplatků za přesčasovou práci v souladu s výše uvedenými ustanoveními.

Bod 1 2 0 4 — Nároky při nástupu do služebního poměru, přeložení a skončení služebního poměru

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
4 400 000	4 460 000	3 835 000,00

Poznámky

Služební řád úředníků Evropské unie.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- cestovních nákladů souvisejících s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru nebo s přeložením do jiného místa výkonu služby úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),
- příspěvků na zařízení a znovuusídlení a nákladů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří byli nuceni změnit své bydliště z důvodu nástupu do služebního poměru, přeložení do nového místa výkonu služby nebo definitivního skončení služebního poměru po přeložení do jiného místa výkonu služby,

- denních příspěvků pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří mohou doložit, že byli po nástupu do služebního poměru nebo přeložení do nového místa výkonu služby nuceni změnit místo svého bydliště,
- odstupného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,
- odstupného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany orgánu,
- rozdílu mezi příspěvků, které platí smluvní zaměstnanci do systému důchodového pojištění členského státu, a mezi příspěvků, které je třeba platit do systému Unie, v případě změny pracovního zařazení zaměstnance.

Článek 1 2 2 — Odstupné po předčasném skončení služebního poměru

Bod 1 2 2 0 — Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
396 000	391 400	363 779,83

Poznámky

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména články 41 a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí odstupného, na které mají nárok úředníci:

- kteří byli přeloženi do neaktivního postavení v souvislosti s kroky ke snížení počtu pracovních míst v orgánu,
- zařazení v platových třídách AD 16 a AD 15, kteří byli propuštěni ze služebních důvodů.

Pokrývají rovněž příspěvek zaměstnavatele na zdravotní pojištění a důsledky úpravy opravnými koeficienty vztahující se na toto odstupné.

Bod 1 2 2 2 — Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr definitivně skončil, a zvláštní systém uvolňování pracovních míst pro stálé a dočasné zaměstnance

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
182 000	552 000	951 911,82

Poznámky

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména články 64 a 72 tohoto služebního řádu.

Tyto prostředky jsou určeny na financování:

- odstupného vypláceného na základě služebního řádu nebo níže uvedených nařízení,
- příspěvků zaměstnavatele na nemocenské pojištění příjemců odstupného,
- důsledků úpravy opravnými koeficienty u různých náhrad a příspěvků.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom, ESUO) č. 2689/95 ze dne 17. listopadu 1995, kterým se v souvislosti s přistoupením Rakouska, Finska a Švédska zavádí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru dočasných zaměstnanců Evropských společenství (Úř. věst. L 280, 23.11.1995, s. 4).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1748/2002 ze dne 30. září 2002, kterým se v souvislosti s modernizací orgánu zavádí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství jmenovaných na stálé pracovní místo v Evropském parlamentu a dočasných zaměstnanců politických skupin Evropského parlamentu (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 9).

Článek 1 2 4 — Předběžné prostředky

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku. Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do příslušných okruhů v této kapitole.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména článek 65 a příloha XI tohoto služebního řádu.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMĚSTNANCI A EXTERNÍ SLUŽBY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012	2012/2014
1 4	Ostatní zaměstnanci a externí služby					
1 4 0	<i>Ostatní zaměstnanci a externí osoby</i>					
1 4 0 0	Ostatní zaměstnanci	5.2	43 324 600	38 578 161	34 790 887,56	80,30 %
	10 0			545 839 39 124 000		
1 4 0 2	Konferenční tlumočníci	5.2	40 428 991	53 000 000	46 000 000,00	113,78 %
1 4 0 4	Stáže, granty a výměny úředníků	5.2	7 573 000	8 097 950	6 264 848,03	82,73 %
1 4 0 6	Pozorovatelé	5.2	p.m.	447 449	465 000,00	
	<i>Článek 1 4 0 — Dílčí součet</i>		91 326 591	100 123 560	87 520 735,59	95,83 %
	10 0			545 839 100 669 399		
1 4 2	<i>Externí překladatelské služby</i>					
1 4 2 0	Externí překladatelské služby	5.2	7 000 000	15 800 000	14 587 632,99	208,39 %
1 4 2 2	Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti	5.2	379 000	374 000	374 729,31	98,87 %
	<i>Článek 1 4 2 — Dílčí součet</i>		7 379 000	16 174 000	14 962 362,30	202,77 %
1 4 4	<i>Předběžné prostředky</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitola 1 4 — Celkem		98 705 591	116 297 560	102 483 097,89	103,83 %
	10 0			545 839		
	Celkem + rezerva			116 843 399		

Článek 1 4 0 — Ostatní zaměstnanci a externí osoby

Bod 1 4 0 0 — Ostatní zaměstnanci

Číselné údaje

	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 4 0 0	43 324 600	38 578 161	34 790 887,56
10 0		545 839	
Celkem	43 324 600	39 124 000	34 790 887,56

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Tyto prostředky jsou určeny zejména na pokrytí výdajů na:

- platy, včetně přídavků a příspěvků, ostatních zaměstnanců, včetně smluvních a místních zaměstnanců a zvláštních poradců (ve smyslu pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropské unie), příspěvků zaměstnavatele na různé systémy sociálního zabezpečení a důsledků uplatňování opravných koeficientů u platů těchto zaměstnanců,
- zaměstnávání dočasných zaměstnanců.

Část těchto prostředků má být použita na nábor smluvních zaměstnanců se zdravotním postižením a s odbornými znalostmi, pokud jde o práva postižených osob a nediskriminačních politik, tedy k provádění akčního plánu pro prosazování genderové rovnosti a rozmanitosti v sekretariátu Evropského parlamentu na období 2009–2013, který schválilo předsednictvo (PE413.568/BUR), v souladu s Listinou základních práv Evropské unie, zejména s článkem 26 této listiny a Úmluvou OSN o ochraně osob se zdravotním postižením. O využití prostředků k tomuto účelu bude vypracovaná zpráva.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 3 500 EUR.

Bod 1 4 0 2 — Konferenční tlumočníci

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
40 428 991	53 000 000	46 000 000,00

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Smlouva o pomocných konferenčních tlumočnících.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí následujících výdajů v rámci interinstitucionální spolupráce:

- odměny, příspěvky na sociální zabezpečení, cestovní výdaje a příspěvky na pobyt pomocných konferenčních tlumočnicků, kteří jsou Parlamentem přizváni k účasti na schůze pořádané Parlamentem nebo jinými orgány, pokud není možné zajistit nezbytné služby prostřednictvím stálých nebo dočasných tlumočnicků,
- služby konferenčních agentur, techniků a administrátorů využívané pro výše zmíněné schůze, pokud není možné zajistit služby prostřednictvím úředníků, dočasných zaměstnanců nebo jiných pracovníků Parlamentu,
- služby poskytované Parlamentu stálými nebo dočasnými tlumočnickými jiných orgánů,
- cestovní výdaje a denní příspěvky v souvislosti se službami poskytovanými Parlamentu v rámci mezinárodní spolupráce tlumočníky, kteří jsou zaměstnanci mezinárodních institucí,
- interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 300 000 EUR.

Bod 1 4 0 4 — Stáže, granty a výměny úředníků

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
7 573 000	8 097 950	6 264 848,03

Poznámky

Předpisy pro dočasné přeložení úředníků Evropského parlamentu a dočasných zaměstnanců politických skupin k vnitrostátním správním orgánům, k jim podobným institucím a mezinárodním organizacím (rozhodnutí předsednictva ze dne 7. března 2005).

Vnitřní předpisy pro stáže a studijní pobyty na generálním sekretariátu Evropského parlamentu (rozhodnutí generálního tajemníka Evropského parlamentu ze dne 1. února 2006).

Předpisy pro přidělování národních odborníků k Evropskému parlamentu (rozhodnutí předsednictva ze dne 4. května 2009).

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- příspěvků stážistů a jejich cestovních výdajů na začátku a konci stáže,

- nákladů na jejich úrazové a zdravotní pojištění po dobu stáží,
- výdajů spojených s výměnou zaměstnanců mezi Evropským parlamentem a sektorem veřejné správy v členských státech nebo v jiných zemích uvedených v předpisech,
- nákladů v souvislosti s přidělením národních odborníků k Evropskému parlamentu,
- nákladů na pořádání vzdělávacích programů pro konferenční tlumočníky a překladatele, mimo jiné ve spolupráci s tlumočnickými školami a univerzitami poskytujícími vzdělání v oblasti překladu, a také na samotné školení a další vzdělávání tlumočnicků a překladatelů, na nákup výukových materiálů a na náklady s tím spojené,
- dodatečných nákladů stážistů v pilotním programu stáží pro osoby se zdravotním postižením, které bezprostředně souvisejí s jejich zdravotním postižením, podle čl. 20 odst. 8 vnitřních předpisů pro stáže a studijní pobyty na generálním sekretariátu Evropského parlamentu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Bod 1 4 0 6 — Pozorovatelé

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
p.m.	447 449	465 000,00

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí úhrady výdajů na pozorovatele v souladu s článkem 11 jednacího řádu Evropského parlamentu.

Článek 1 4 2 — Externí překladatelské služby

Bod 1 4 2 0 — Externí překladatelské služby

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
7 000 000	15 800 000	14 587 632,99

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na překladatelské a písařské práce, na pomoc s kódováním a na technickou pomoc, kterou zajišťují externí dodavatelé.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 200 000 EUR.

Bod 1 4 2 2 — Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
379 000	374 000	374 729,31

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- výdajů souvisejících s opatřeními přijatými Interinstitucionálním výborem pro překlad a tlumočení k posílení interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti,
- výdajů na publikace, informační činnost, vztahy s veřejností a účast na veřejných akcích, výstavách a jazykových veletrzích.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

Článek 1 4 4 — Předběžné prostředky

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku. Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do příslušných okruhů v této kapitole.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÍ VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012	2012/2014
1 6	Ostatní výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v orgánu					
1 6 1	Výdaje spojené se zaměstnanci					
1 6 1 0	Výdaje na nábor pracovníků	5.2	446 000	378 850	280 000,00	62,78 %
1 6 1 2	Další odborné vzdělávání	5.2	4 990 000	4 850 000	4 177 428,46	83,72 %
	<i>Článek 1 6 1 — Dílčí součet</i>		5 436 000	5 228 850	4 457 428,46	82,00 %
1 6 3	Aktivity týkající se zaměstnanců orgánu					
1 6 3 0	Sociální péče	5.2	719 500	718 000	528 784,06	73,49 %
1 6 3 1	Mobilita	5.2	800 000	1 000 000	619 772,38	77,47 %
1 6 3 2	Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity	5.2	271 000	305 000	290 634,40	107,25 %
	<i>Článek 1 6 3 — Dílčí součet</i>		1 790 500	2 023 000	1 439 190,84	80,38 %
1 6 5	Činnosti týkající se osob pracujících v orgánu					
1 6 5 0	Lékařská služba	5.2	1 285 000	1 285 000	1 002 407,93	78,01 %
1 6 5 2	Běžné provozní výdaje na restaurace a jídelny	5.2	3 700 000	3 960 000	3 960 000,00	107,03 %
1 6 5 4	Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle	5.2	6 277 500	6 683 000	5 840 795,58	93,04 %
	<i>Článek 1 6 5 — Dílčí součet</i>		11 262 500	11 928 000	10 803 203,51	95,92 %
	Kapitola 1 6 — Celkem		18 489 000	19 179 850	16 699 822,81	90,32 %

Článek 1 6 1 — Výdaje spojené se zaměstnanci

Bod 1 6 1 0 — Výdaje na nábor pracovníků

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
446 000	378 850	280 000,00

Poznámky

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména články 27 až 31 a článek 33 a příloha III tohoto služebního řádu.

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a veřejného ochránce práv 2002/620/ES ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady a Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a zástupce evropského veřejného ochránce práv 2002/621/ES ze dne 25. července 2002 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 56).

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- výdajů na pořádání výběrových řízení podle článku 3 rozhodnutí 2002/621/ES a na pokrytí cestovních výdajů a výdajů na pobyt pro uchazeče, kteří byli pozváni k pohovorům a na lékařské prohlídky,
- výdajů na pořádání výběrových řízení pro zaměstnance.

V případech řádně odůvodněných provozními potřebami a po konzultaci s Úřadem pro výběr personálu Evropských společenství lze tyto prostředky použít pro výběrová řízení, která pořádá orgán samostatně.

Bod 1 6 1 2 — Další odborné vzdělávání

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
4 990 000	4 850 000	4 177 428,46

Poznámky

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména článek 24a tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na vzdělávání s cílem zlepšovat dovednosti zaměstnanců a výkonnost a produktivitu orgánu, např. formou jazykových kurzů s výukou úředních pracovních jazyků.

Článek 1 6 3 — Aktivita týkající se zaměstnanců orgánu

Bod 1 6 3 0 — Sociální péče

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
719 500	718 000	528 784,06

Poznámky

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména čl. 9 odst. 3 třetí pododstavec a článek 76 tohoto služebního řádu.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- v rámci politiky pomoci zdravotně postiženým u následujících kategorií zdravotně postižených osob:
 - úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,
 - manželů/manželek úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,
 - všech vyživovaných dětí ve smyslu služebního řádu úředníků Evropské unie,úhrady výdajů, které nepokrývají lékařskou péči související s postižením a které jsou řádně zdůvodněny a nejsou hrazeny ze společného systému zdravotního pojištění, a to v závislosti na možnostech rozpočtu, byly-li vyčerpány veškeré nároky na vnitrostátní úrovni v zemi pobytu nebo v zemi původu,
- plateb v případě úředníků a ostatních zaměstnanců, kteří se nacházejí ve velmi obtížné situaci,
- poskytování dotací pro výbor zaměstnanců a pokrytí mimořádných výdajů oddělení sociální péče. Příspěvky nebo úhrada nákladů účastníkům sociálních aktivit ze strany výboru zaměstnanců budou zaměřeny na financování aktivit, které mají společenský,

kulturní nebo jazykový rozměr, nebudou však obsahovat dotace pro jednotlivé zaměstnance nebo domácnosti.
Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 8 000 EUR.

Bod 1 6 3 1 — Mobilita

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
800 000	1 000 000	619 772,38

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů spojených s plánem mobility v různých pracovních místech.

Bod 1 6 3 2 — Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
271 000	305 000	290 634,40

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na podporu a finanční zajištění projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci z různých zemí, např. formou dotací zaměstnaneckým klubům, sportovním sdružením, kulturním spolkům atd., a na pokrytí příspěvku na výdaje na stálé centrum pro využití volného času (kulturní a sportovní aktivity, koníčky, restaurace).

Pokrývají rovněž finanční podporu interinstitucionálních společenských aktivit.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 800 000 EUR.

Článek 1 6 5 — Činnosti týkající se osob pracujících v orgánu

Bod 1 6 5 0 — Lékařská služba

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 285 000	1 285 000	1 002 407,93

Poznámky

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména článek 59 a článek 8 přílohy II tohoto služebního řádu.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí provozních nákladů na lékařskou službu ve třech pracovních místech Parlamentu, mimo jiné k nákupu materiálu a léčivých přípravků apod., na pokrytí výdajů spojených s preventivními lékařskými prohlídkami, provozních výdajů výboru pro otázky invalidity a výdajů na služby externích lékařů-specialistů, které považují zdravotní úředníci za nezbytné.

Dále jsou určeny na pokrytí výdajů na nákup určitých pracovních nástrojů, které jsou z lékařských důvodů považovány za nezbytné, a také na služby vyššího a středního zdravotnického personálu poskytované na základě smluv o poskytování služeb nebo o krátkodobém zastupování.

Bod 1 6 5 2 — Běžné provozní výdaje na restaurace a jídelny

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
3 700 000	3 960 000	3 960 000,00

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí správních a provozních nákladů restaurací a jídelen.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 2 000 000 EUR.

Bod 1 6 5 4 — Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
6 277 500	6 683 000	5 840 795,58

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí parlamentního příspěvku na výdaje střediska péče o děti předškolního věku a externích jeslí, s nimiž Parlament uzavřel dohodu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení plynoucích z příspěvků rodičů se odhaduje na 2 200 000 EUR.

HLAVA 2 — BUDOVY, NÁBYTEK, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
2 0	Budovy a náklady s nimi spojené	5	204 843 000	213 328 268	248 864 928,49
2 1	Výpočetní technika, zařízení a nábytek	5	139 871 877	136 973 588	147 260 586,60
2 3	Běžné správní výdaje	5	6 176 500	7 311 000	5 020 605,99
Hlava 2 — Celkem			350 891 377	357 612 856	401 146 121,08

Poznámky

Vzhledem k tomu, že pojišťovny vypověděly smlouvy o pojištění proti rizikům, riziko průmyslových konfliktů a teroristických útoků, kterému jsou vystaveny budovy Evropského parlamentu, je třeba pokrýt z prostředků souhrnného rozpočtu Evropské unie.

Finanční prostředky v této hlavě tudíž pokrývají veškeré výdaje spojené se škodami způsobenými průmyslovými konflikty a teroristickými útoky.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012	2012/2014
2 0	Budovy a náklady s nimi spojené					
2 0 0	Budovy					
2 0 0 0	Nájemné	5.2	32 353 000	33 032 000	30 359 988,33	93,84 %
2 0 0 1	Roční splátky	5.2	6 419 000	16 141 000	33 910 000,00	528,28 %
2 0 0 3	Nabývání nemovitostí	5.2	p.m.	p.m.	38 753 000,00	
2 0 0 5	Výstavba budov	5.2	25 465 000	7 213 000	4 583 615,66	18,00 %
2 0 0 7	Zařízení prostor	5.2	25 971 000	39 459 000	34 811 824,36	134,04 %

2 0 0 8	Specifická správa nemovitostí	5.2	5 278 000	4 210 000	4 207 679,39	79,72 %
	Článek 2 0 0 — Dílčí součet		95 486 000	100 055 000	146 626 107,74	153,56 %
2 0 2	Výdaje na budovy					
2 0 2 2	Údržba, obsluha a úklid budov	5.2	60 095 000	57 264 000	48 638 644,47	80,94 %
2 0 2 4	Energetická spotřeba	5.2	20 937 000	18 975 000	17 692 010,38	84,50 %
2 0 2 6	Bezpečnost a ostraha budov	5.2	27 305 000	36 043 268	35 023 713,60	128,27 %
2 0 2 8	Pojištění	5.2	1 020 000	991 000	884 452,30	86,71 %
	Článek 2 0 2 — Dílčí součet		109 357 000	113 273 268	102 238 820,75	93,49 %
	Kapitola 2 0 — Celkem		204 843 000	213 328 268	248 864 928,49	121,49 %

Článek 2 0 0 — Budovy

Bod 2 0 0 0 — Nájemné

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
32 353 000	33 032 000	30 359 988,33

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nájemného v budovách nebo částech budov, které Parlament využívá.

Pokrývají také daň z nemovitosti. Nájemné se vypočítává za 12 měsíců na základě existujících nebo připravovaných pronájmů, přičemž se běžně ponechává prostor pro zohlednění životních nákladů nebo stavebních nákladů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 1 500 000 EUR.

Finanční příspěvky členských států, jejich veřejných agentur nebo subjektů ve formě financování nebo náhrady nákladů a souvisejících poplatků týkajících se nákupu nebo využívání půdy či budov a také poplatků v souvislosti s budovami a zařízeními dané instituce se považují za vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 finančního nařízení.

Bod 2 0 0 1 — Roční splátky

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
6 419 000	16 141 000	33 910 000,00

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí ročních splátek za budovy nebo části budov na základě platných nebo připravovaných smluv o odkoupení na splátky.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 100 000 EUR.

Finanční příspěvky členských států, jejich veřejných agentur nebo subjektů ve formě financování nebo náhrady nákladů a souvisejících poplatků týkajících se nákupu nebo využívání půdy či budov a také poplatků v souvislosti s budovami a zařízeními dané instituce se považují za vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 finančního nařízení.

Bod 2 0 0 3 — Nabývání nemovitostí

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	38 753 000,00

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na nákup nemovitostí. Dotace na pozemky a jejich rozvoj budou poskytovány v souladu s ustanoveními finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 100 000 EUR.

Finanční příspěvky členských států, jejich veřejných agentur nebo subjektů ve formě financování nebo náhrady nákladů a souvisejících poplatků týkajících se nákupu nebo využívání půdy či budov a také poplatků v souvislosti s budovami a zařízeními dané instituce se považují za vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 finančního nařízení.

Bod 2 0 0 5 — Výstavba budov

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
25 465 000	7 213 000	4 583 615,66

Poznámky

Tento bod je určen k případnému zapsání prostředků na výstavbu budov (práce, honoráře za studie a veškeré související náklady).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

Finanční příspěvky členských států, jejich veřejných agentur nebo subjektů ve formě financování nebo náhrady nákladů a souvisejících poplatků týkajících se nákupu nebo využívání půdy či budov a také poplatků v souvislosti s budovami a zařízeními dané instituce se považují za vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 finančního nařízení.

Bod 2 0 0 7 — Zařízení prostor

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
25 971 000	39 459 000	34 811 824,36

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí úhrady prací spojených se zařízením prostor, včetně dalších výdajů spojených s těmito pracemi, zejména plateb architektům a inženýrům atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 543 000 EUR.

Finanční příspěvky členských států, jejich veřejných agentur nebo subjektů ve formě financování nebo náhrady nákladů a souvisejících poplatků týkajících se nákupu nebo využívání půdy či budov a také poplatků v souvislosti s budovami a zařízeními dané instituce se považují za vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 finančního nařízení.

Bod 2 0 0 8 — Specifická správa nemovitostí

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
5 278 000	4 210 000	4 207 679,39

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny k pokrytí výdajů na správu budov, které nejsou specificky uvedeny v jiných článcích této kapitoly, zejména na:

- nakládání s odpady,
- povinné kontroly, kontroly kvality, odborné posudky, audity, informovanost o právních předpisech apod.,
- technickou knihovnu,

- pomoc se správou (Building Helpdesk),
- správu plánů budov a nosičů dat,
- ostatní výdaje.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

Článek 2 0 2 — Výdaje na budovy

Bod 2 0 2 2 — Údržba, obsluha a úklid budov

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
60 095 000	57 264 000	48 638 644,47

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákladů na údržbu, obsluhu a úklid budov (vnitřních prostor a technických zařízení) využívaných Evropským parlamentem, které má v pronájmu nebo ve vlastnictví, a to základě stávajících smluv.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv bude orgán konzultovat s ostatními orgány smluvní podmínky, které tyto orgány získaly (ceny, zvolená měna, zohlednění životních nákladů, trvání smlouvy, jiná ustanovení), s ohledem na článek 104 finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 75 000 EUR.

Bod 2 0 2 4 — Energetická spotřeba

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
20 937 000	18 975 000	17 692 010,38

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny zejména na pokrytí nákladů na vodu, plyn, elektřinu a topení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 82 000 EUR.

Bod 2 0 2 6 — Bezpečnost a ostraha budov

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
27 305 000	36 043 268	35 023 713,60

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny zejména na pokrytí výdajů na hlídání a ostrahu budov využívaných Parlamentem v jeho třech obvyklých pracovních místech, v jeho informačních kancelářích v Evropské unii a v jeho kancelářích ve třetích zemích.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv bude orgán konzultovat s ostatními orgány smluvní podmínky, které tyto orgány získaly (ceny, zvolená měna, zohlednění životních nákladů, trvání smlouvy, jiná ustanovení), s ohledem na článek 104 finančního nařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 120 000 EUR.

Bod 2 0 2 8 — Pojištění

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 020 000	991 000	884 452,30

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí plateb souvisejících s pojistkami.

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA, ZAŘÍZENÍ A NÁBYTEK

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012	2012/2014
2 1	Výpočetní technika, zařízení a nábytek					
2 1 0	Výpočetní technika a telekomunikace					
2 1 0 0	Výpočetní technika a telekomunikace: pravidelné činnosti související s řádným fungováním	5.2	25 862 503	25 820 534	26 253 905,10	101,51 %
2 1 0 1	Výpočetní technika a telekomunikace: pravidelné činnosti související s infrastrukturou	5.2	27 478 949	26 553 271	39 048 835,40	142,10 %
2 1 0 2	Výpočetní technika a telekomunikace: pravidelné činnosti související s obecnou podporou poskytovanou uživatelům	5.2	13 315 983	13 453 322	12 731 130,91	95,61 %
2 1 0 3	Výpočetní technika a telekomunikace: pravidelné činnosti související se správou aplikací IKT	5.2	13 202 000	13 481 040	7 215 561,44	54,66 %
2 1 0 4	Výpočetní technika a telekomunikace: investice do infrastruktury	5.2	15 743 215	16 481 461	18 992 549,97	120,64 %
2 1 0 5	Výpočetní technika a telekomunikace: investice do projektů	5.2	11 977 727	12 298 460	15 310 539,51	127,83 %
	<i>Článek 2 1 0 — Dílčí součet</i>		107 580 377	108 088 088	119 552 522,33	111,13 %
2 1 2	Nábytek	5.2	3 180 000	3 232 500	2 040 859,17	64,18 %
2 1 4	Technické zařízení a instalace	5.2	22 346 500	19 585 000	19 562 814,54	87,54 %
2 1 6	Vozidla	5.2	6 765 000	6 068 000	6 104 390,56	90,23 %
	Kapitola 2 1 — Celkem		139 871 877	136 973 588	147 260 586,60	105,28 %

Poznámky

V oblasti veřejných zakázek bude orgán konzultovat s ostatními orgány smluvní podmínky, které tyto orgány získaly.

Článek 2 1 0 — Výpočetní technika a telekomunikace

Bod 2 1 0 0 — Výpočetní technika a telekomunikace: pravidelné činnosti související s řádným fungováním

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
25 862 503	25 820 534	26 253 905,10

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na nákup, pronájem, servis a údržbu zařízení a softwaru a také výdajů na asistenci servisních a poradenských firem v souvislosti s pravidelnými činnostmi nezbytnými pro řádné fungování informačních a telekomunikačních systémů Parlamentu. Tyto výdaje se týkají zejména systémů ve výpočetním a telekomunikačním centru, počítačů na úrovni oddělení a správy sítě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 155 000 EUR.

Bod 2 1 0 1 — Výpočetní technika a telekomunikace: pravidelné činnosti související s infrastrukturou

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
27 478 949	26 553 271	39 048 835,40

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na nákup, pronájem, servis a údržbu zařízení a softwaru a také výdajů na asistenci servisních a poradenských firem v souvislosti s pravidelnými činnostmi v oblasti správy a údržby infrastruktury související s informačními a telekomunikačními systémy Parlamentu. Tyto výdaje se týkají zejména infrastruktury v oblasti sítí, kabelů, telekomunikací, individuálního vybavení a hlasovacích zařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 164 000 EUR.

Bod 2 1 0 2 — Výpočetní technika a telekomunikace: pravidelné činnosti související s obecnou podporou poskytovanou uživatelům

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
13 315 983	13 453 322	12 731 130,91

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na nákup, pronájem, servis a údržbu zařízení a softwaru a také výdajů na asistenci servisních a poradenských firem v souvislosti s pravidelnými činnostmi v oblasti obecné pomoci a podpory poskytované uživatelům ohledně informačních a telekomunikačních systémů Parlamentu. Tyto výdaje se týkají zejména podpůrných služeb pro poslance a pro administrativní a legislativní aplikace.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 77 000 EUR.

Bod 2 1 0 3 — Výpočetní technika a telekomunikace: pravidelné činnosti související se správou aplikací IKT

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
13 202 000	13 481 040	7 215 561,44

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na nákup, pronájem, servis a údržbu zařízení a softwaru a také výdajů na asistenci servisních a poradenských firem v souvislosti s pravidelnými činnostmi souvisejícími se správou aplikací IKT Parlamentu. Tyto výdaje se týkají zejména aplikací pro poslance, pro komunikaci a také administrativních a legislativních aplikací.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 70 000 EUR.

Bod 2 1 0 4 — Výpočetní technika a telekomunikace: investice do infrastruktury

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
15 743 215	16 481 461	18 992 549,97

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na nákup zařízení a softwaru a také výdajů na asistenci servisních a poradenských firem v souvislosti s investicemi do infrastruktury Parlamentu v oblasti výpočetní techniky a telekomunikací. Tyto investice se týkají zejména systémů ve výpočetním a telekomunikačním centru, sítí, kabelů a také systémů pro videokonference.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 94 000 EUR.

Bod 2 1 0 5 — Výpočetní technika a telekomunikace: investice do projektů

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
11 977 727	12 298 460	15 310 539,51

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na nákup zařízení a softwaru a také výdajů na asistenci servisních a poradenských firem v souvislosti s investicemi do stávajících nebo nových projektů IKT. Tyto investice se týkají zejména aplikací pro poslance, aplikací v legislativní, administrativní a finanční oblasti a také aplikací souvisejících se správou IKT.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 72 000 EUR.

Článek 2 1 2 — Nábytek

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
3 180 000	3 232 500	2 040 859,17

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákupu, pronájmu, údržby a opravy nábytku, včetně nákupu kancelářského ergonomického nábytku, na výměnu opotřebovaného a zničeného nábytku a kancelářských strojů. Jsou také určeny na pokrytí různých výdajů souvisejících se správou movitého majetku orgánu.

Pokud jde o umělecká díla, jsou tyto prostředky určeny na pokrytí jak nákladů na získání a nákup specifických předmětů, tak běžných výdajů s nimi spojených, např. na znalecké posudky, konzervaci, zarámování, restaurování, čištění, pojištění a jednorázové náklady na přepravu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Článek 2 1 4 — Technické zařízení a instalace

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
22 346 500	19 585 000	19 562 814,54

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákupu, pronájmu, údržby, opravy a správy technického zařízení a instalací, a zejména na:

- různé doplňkové pevné a přenosné technické instalace a zařízení určené pro publikační a zabezpečovací činnost, pro jídelny a budovy atd.,
- obnovu zařízení, zejména tiskáren, telefonních služeb, jídelen, obchodů pro zaměstnance, bezpečnostních zařízení, konferenční techniky, audiovizuální techniky atd.,
- zvláštní zařízení (elektronických, počítačových a elektrických) a externí služby s nimi spojené,
- instalaci dvou dalších telefonních linek v kancelářích poslanců na základě žádosti.

Tyto prostředky jsou také určeny na pokrytí nákladů na reklamu v souvislosti s odprodejem a odepsáním položek inventáře.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 205 000 EUR.

Článek 2 1 6 — Vozidla

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
6 765 000	6 068 000	6 104 390,56

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákupu, údržby, používání a opravy vozidel (vozového parku a jízdních kol) a na pronájem osobních vozů, vozů taxislužby, autobusů a nákladních automobilů, a to s řidičem či bez něj, včetně příslušných pojištění a ostatních správních výdajů. Při nahrazování vozidel, jejich nákupu či pronájmu bude dána přednost vozidlům používajícím nejméně znečišťující technologie, např. hybridním automobilům.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 175 000 EUR.

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012	2012/2014
2 3	Běžné správní výdaje					
2 3 0	<i>Kancelářské potřeby</i>	5.2	2 085 000	2 339 500	2 010 713,84	96,44 %
2 3 1	<i>Poplatky za finanční služby</i>	5.2	65 000	75 000	16 864,00	25,94 %
2 3 2	<i>Soudní výdaje a náhrady škody</i>	5.2	1 035 000	1 714 000	1 433 604,29	138,51 %
2 3 6	<i>Poštovné a doručené</i>	5.2	510 000	357 000	271 282,65	53,19 %
2 3 7	<i>Sťahování</i>	5.2	1 500 000	1 100 000	760 359,86	50,69 %
2 3 8	<i>Ostatní správní výdaje</i>	5.2	731 500	661 500	438 222,80	59,91 %
2 3 9	<i>Kompenzace emisí uhlíku v Evropském parlamentu</i>	5.2	250 000	1 064 000	89 558,55	35,82 %
	Kapitola 2 3 — Celkem		6 176 500	7 311 000	5 020 605,99	81,29 %

Poznámky

V oblasti veřejných zakázek bude orgán konzultovat s ostatními orgány smluvní podmínky, které tyto orgány získaly.

Článek 2 3 0 — Kancelářské potřeby

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
2 085 000	2 339 500	2 010 713,84

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na nákup papíru, obálek, kancelářských potřeb, potřeb pro tiskárny a rozmnožovny atd. a souvisejících správních nákladů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 15 000 EUR.

Článek 2 3 1 — Poplatky za finanční služby

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
65 000	75 000	16 864,00

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí bankovních poplatků (provize, přírážky a různé poplatky) a ostatních poplatků za finanční služby, včetně vedlejších nákladů spojených s financováním budov.

Článek 2 3 2 — Soudní výdaje a náhrady škody

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 035 000	1 714 000	1 433 604,29

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- nákladů soudního řízení, jejichž zaplacení uložil Parlamentu Soudní dvůr, Tribunál, Soud pro veřejnou službu Evropské unie a také vnitrostátní soudy,
- nákladů na služby externích právníků zastupujících Parlament u Soudního dvora Evropské unie a u vnitrostátních soudů a nákladů na služby právních poradců nebo odborníků,
- nákladů na právního zástupce v rámci disciplinárních a jim podobných řízení,
- výdajů souvisejících s náhradami škody a úroky,
- náhrad dohodnutých v rámci smírného narovnání podle článků 69 a 70 jednacího řádu Soudu pro veřejnou službu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Článek 2 3 6 — Poštovné a doručné

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
510 000	357 000	271 282,65

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na poštovné, na zpracování a doručení zásilek vnitrostátními poštovními službami nebo soukromými doručovacími službami.

Tyto prostředky jsou rovněž určeny na pokrytí poskytování služeb v oblasti pošty.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Článek 2 3 7 — Stěhování

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 500 000	1 100 000	760 359,86

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákladů na stěhovací a manipulační práci vykonávanou stěhovacími firmami nebo dočasnými zaměstnanci, které zajišťují externí subjekty.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 40 000 EUR.

Článek 2 3 8 — Ostatní správní výdaje

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
731 500	661 500	438 222,80

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- pojištění, které není konkrétně uvedeno v jiném bodě,
- nákupu stejnokrojů pro službu v prostorách Parlamentu, řidiče, recepční, skladníky, zaměstnance stěhovací služby, pro zaměstnance v oddělení pro návštěvy a semináře, v oddělení Parlamentarium, zaměstnance lékařské a bezpečnostní služby a oddělení pro údržbu budov a péče o tyto stejnokroje a různé technické služby,
- různých provozních a správních výdajů, nákupů zboží nebo služeb, které nejsou konkrétně uvedeny v jiném okruhu,
- různých nákupů v souvislosti s činnostmi v rámci EMAS (propagační kampaň atd.).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

Článek 2 3 9 — Kompenzace emisí uhlíku v Evropském parlamentu

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
250 000	1 064 000	89 558,55

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na snižování emisí oxidu uhličitého podle akčního plánu pro systém environmentálního řízení podniků a auditu (EMAS), který přijalo předsednictvo.

HLAVA 3 — VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S OBECNÝMI ČINNOSTMI ORGÁNU

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
3 0	Schůze a konference	5	35 554 960	36 580 010	32 624 325,03
3 2	Odborné poradenství a informace: získávání, archivace, tvorba a šíření dokumentů	5	127 270 929	128 954 011	105 967 314,31
Hlava 3 — Celkem			162 825 889	165 534 021	138 591 639,34

KAPITOLA 3 0 — SCHŮZE A KONFERENCE

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012	2012/2014
3 0	Schůze a konference					
3 0 0	Výdaje na služební cesty zaměstnanců mezi třemi pracovními místy	5.2	27 600 000	27 616 000	25 600 000,00	92,75 %
3 0 2	Výdaje na recepcce a reprezentaci	5.2	1 333 260	1 361 350	997 012,13	74,78 %
3 0 4	Různé výdaje na schůze					
3 0 4 0	Různé výdaje na interní schůze	5.2	2 250 000	2 600 000	2 598 000,00	115,47 %
3 0 4 2	Schůze, kongresy a konference	5.2	1 232 500	1 405 000	927 388,14	75,24 %
3 0 4 3	Různé výdaje na pořádání parlamentních shromáždění, meziparlamentních delegací a jiných delegací	5.2	1 039 200	1 473 000	495 311,40	47,66 %

3 0 4 9	Náklady na služby cestovní kanceláře	5.2	2 100 000	2 124 660	2 006 613,36	95,55 %
	Článek 3 0 4 — Dílčí součet		6 621 700	7 602 660	6 027 312,90	91,02 %
	Kapitola 3 0 — Celkem		35 554 960	36 580 010	32 624 325,03	91,76 %

Článek 3 0 0 — Výdaje na služební cesty zaměstnanců mezi třemi pracovními místy

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
27 600 000	27 616 000	25 600 000,00

Poznámky

Služební řád úředníků Evropské unie, a zejména článek 71 tohoto služebního řádu a články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů spojených s cestami zaměstnanců orgánu, přidělených národních expertů nebo stážistů mezi místem výkonu práce a jedním ze tří pracovních míst Evropského parlamentu (Brusel, Lucemburk a Štrasburk) a se služebními cestami do jiných míst než do tří pracovních míst. Těmito výdaji jsou výdaje na dopravu, denní příspěvky, výdaje na ubytování a náhrady za ztrátu času. Z této položky jsou rovněž hrazeny vedlejší výdaje (mj. výdaje v případě zrušení jízdenek a rezervací ubytování, výdaje spojené se systémem elektronické fakturace, výdaje na pojištění při služební cestě).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 360 000 EUR.

Článek 3 0 2 — Výdaje na recepci a reprezentaci

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 333 260	1 361 350	997 012,13

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- výdajů spojených s povinnostmi orgánu v souvislosti s reprezentací, včetně recepcí v rámci činnosti oddělení orgánu pro Vědecké posuzování technologických možností (STOA) a reprezentace členů orgánu,
- výdajů předsedy na reprezentaci při jeho cestách mimo pracovní místa,
- výdajů na reprezentaci a příspěvku na administrativní výdaje kanceláře předsedy Parlamentu,
- výdajů na recepci, na reprezentaci a na nákup reprezentačních předmětů a na vyznamenání pro úředníky, kteří dosáhli patnácti nebo dvaceti pěti let služby,
- různých výdajů protokolu, jako např. vlajky, stojany, pozvánky, tisk menu atd.,
- cestovních výdajů a výdajů na pobyt VIP návštěv v Parlamentu,
- nákladů na víza pro poslance a zaměstnance Evropského parlamentu při služebních cestách,
- výdajů na recepci a reprezentaci a dalších specifických výdajů poslanců, kteří v Evropském parlamentu vykonávají oficiální funkci.

Článek 3 0 4 — Různé výdaje na schůze

Bod 3 0 4 0 — Různé výdaje na interní schůze

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
2 250 000	2 600 000	2 598 000,00

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákladů na nákup nápojů, občerstvení a příležitostných lehkých jídel podávaných při schůzích, které orgán pořádá, a rovněž na správu těchto služeb.

Bod 3 0 4 2 — Schůze, kongresy a konference

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 232 500	1 405 000	927 388,14

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny zejména na pokrytí:

- výdajů spojených s pořádáním schůzí mimo pracovní místa (výbory nebo jejich delegace, politické skupiny), včetně výdajů na reprezentaci, bude-li to zapotřebí,
- příspěvků v mezinárodních organizacích, kterých je Evropský parlament nebo některý z jeho orgánů členem (Meziparlamentní unie, Sdružení generálních tajemníků parlamentů, Skupina 12+ v rámci Meziparlamentní unie).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

Bod 3 0 4 3 — Různé výdaje na pořádání parlamentních shromáždění, meziparlamentních delegací a jiných delegací

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 039 200	1 473 000	495 311,40

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny zejména na pokrytí výdajů – kromě těch, které jsou hrazeny z kapitoly 1 0 a článku 3 0 0 – spojených s pořádáním schůzí:

- delegace do Smíšeného parlamentního shromáždění AKT-EU, Parlamentního shromáždění EUROLAT, Parlamentního shromáždění Euronest a jejich orgánů,
- Parlamentního shromáždění Unie pro Středomoří (EMPA), jeho výborů a předsednictva a s příspěvkem Evropského parlamentu na rozpočet samostatného sekretariátu EMPA nebo na přímé hrazení nákladů představujících podíl Evropského parlamentu na rozpočtu EMPA,
- meziparlamentních delegací, delegací *ad hoc*, smíšených parlamentních výborů, parlamentních výborů pro spolupráci a delegací při WTO a s organizací schůzí Parlamentní konference o WTO a jejího řídicího výboru.

Bod 3 0 4 9 — Náklady na služby cestovní kanceláře

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
2 100 000	2 124 660	2 006 613,36

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí správních nákladů cestovní kanceláře, která je s Parlamentem ve smluvním vztahu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVÍ A INFORMACE: ZÍSKÁVÁNÍ, ARCHIVACE, TVORBA A ŠÍŘENÍ DOKUMENTŮ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012	2012/2014
3 2	Odborné poradenství a informace: získávání, archivace, tvorba a šíření dokumentů					
3 2 0	<i>Získávání odborného poradenství</i>	5.2	10 386 000	11 530 000	9 802 864,80	94,39 %
3 2 2	<i>Získávání informací a archivace</i>					
3 2 2 0	Výdaje na dokumentaci a knihovny	5.2	6 632 676	4 927 111	3 974 137,06	59,92 %
3 2 2 2	Výdaje na archivní zdroje	5.2	1 600 000	1 965 000	1 600 767,67	100,05 %
	<i>Článek 3 2 2 — Dílčí součet</i>		8 232 676	6 892 111	5 574 904,73	67,72 %
3 2 3	<i>Vztahy s parlamenty třetích zemí, podpora parlamentní demokracie a lidských práv</i>	5.2	637 500	750 000	409 935,96	64,30 %
3 2 4	<i>Tvorba a šíření dokumentů</i>					
3 2 4 0	Úřední věstník	5.2	4 586 000	4 000 000	4 055 500,00	88,43 %
3 2 4 1	Elektronické a tradiční (tištěné) publikace	5.2	5 703 318	5 175 000	5 689 768,59	99,76 %
3 2 4 2	Výdaje na publikace, informační činnost a účast na veřejných akcích	5.2	21 036 912	23 755 900	22 124 435,38	105,17 %
3 2 4 3	Parlamentarium – návštěvnické centrum Evropského parlamentu	5.2	4 978 023	3 916 000	3 462 167,79	69,55 %
3 2 4 4	Organizace a přijímání skupinových návštěv, program Euroscola a pozvání osob významných pro utváření veřejného mínění ze třetích zemí	5.2	30 120 500	29 996 000	27 985 491,28	92,91 %
3 2 4 5	Pořádání seminářů, odborných konferencí a kulturních akcí	5.2	6 725 000	6 830 300	3 664 747,54	54,49 %
3 2 4 6	Parlamentní televizní kanál (Web TV)	5.2	5 000 000	8 000 000	8 391 152,02	167,82 %
3 2 4 7	Dům evropských dějin	5.2	12 700 000	6 400 000		
3 2 4 8	Výdaje na audiovizuální informační materiály	5.2	15 620 000	20 133 700	13 576 010,67	86,91 %
3 2 4 9	Výměna informací s vnitrostátními parlamenty	5.2	445 000	475 000	130 335,55	29,29 %
	<i>Článek 3 2 4 — Dílčí součet</i>		106 914 753	108 681 900	89 079 608,82	83,32 %
3 2 5	<i>Výdaje na informační kanceláře</i>	5.2	1 100 000	1 100 000	1 100 000,00	100,00 %
	Kapitola 3 2 — Celkem		127 270 929	128 954 011	105 967 314,31	83,26 %

Článek 3 2 0 — Získávání odborného poradenství

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
10 386 000	11 530 000	9 802 864,80

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

— nákladů na studijní a výzkumné činnosti, které jsou smluvně zadány kvalifikovaným odborníkům a výzkumným ústavům

(pracovní semináře, kulaté stoly, odborné panelové diskuse a konference) a které se pořádají pro řídicí orgány a správu parlamentu, včetně nákladů na založení Domu evropských dějin a Úřadu pro náklady v případě neexistence Unie,

- nákladů na ohodnocení a na účast oddělení orgánu pro Vědecké posuzování technologických možností (STOA) ve vědeckých orgánech,
- cestovních výdajů, výdajů na pobyt a vedlejších výdajů odborníků a dalších osob, včetně předkladatelů petic určených Parlamentu, kteří jsou přizváni k účasti na schůzích výborů, delegací a studijních a pracovních skupin,
- výdajů na přizvání externích pracovníků k účasti na práci orgánů, jako je disciplinární komise nebo zvláštní komise pro finanční nesrovnalosti.

Článek 3 2 2 — Získávání informací a archivace

Bod 3 2 2 0 — Výdaje na dokumentaci a knihovny

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
6 632 676	4 927 111	3 974 137,06

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- rozšíření nabídky a obnovu oddělení referenčních materiálů obecného charakteru a pravidelnou aktualizaci knihovního fondu,
- předplatného novin a časopisů a předplatného zpravodajství tiskových kanceláří, jejich publikací a on-line služeb, poplatků za autorská práva k reprodukci a šíření výše uvedených materiálů v tištěné nebo elektronické formě a na uzavírání smluv o poskytování služeb na přehledy tisku a výstřižkovou službu,
- předplatného nebo smluv o poskytování služeb na dodávání souhrnných přehledů a rozborů obsahu časopisů nebo na uchovávání článků z takových časopisů na optických médiích,
- nákladů na používání externích dokumentačních a statistických databází (s výjimkou výdajů na počítačový hardware a telekomunikační poplatky),
- nákladů vyplývajících z povinností, k nimž se Evropský parlament zavázal v rámci mezinárodní nebo interinstitucionální spolupráce,
- nákupu nebo pronájmu zvláštních materiálů pro knihovnu, dokumentaci a mediátéku, včetně elektrických, elektronických a počítačových zařízení nebo systémů, jakož i na externí služby využívané k pořizování, rozvoji, instalaci, používání a údržbě materiálů zařízení a systémů,
- nákladů na služby související s knihovnickými činnostmi, zejména ve styku s uživateli knihoven (dotazy, požadavky, analýzy), systém řízení jakosti atd.,
- zařízení a potřeb pro vázání a uchovávání materiálů v knihovně, v dokumentačním oddělení a v mediátéce a příslušných prací,
- nákladů na vnitřní publikační činnost (brožury, studie atd.), včetně příslušných zařízení, a náklady na šíření informací (přehledy aktualit, videokazety, CD-ROM atd.),
- nákladů na nákup nových slovníků nebo obnovení stávajícího fondu slovníků, glosářů na veškerých médiích, také pro nová jazyková oddělení, a dalších materiálů určených pro jazykové služby a pro oddělení kvality legislativy.

Částka ve výši 10 000 EUR může být použita na pokrytí cestovních výdajů a výdajů na pobyt a ubytování, jež vzniknou autorům pozvaným, aby představili své dílo v knižním klubu poslanců Evropského parlamentu.

Bod 3 2 2 2 — Výdaje na archivní zdroje

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 600 000	1 965 000	1 600 767,67

Poznámky

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43) a příslušná prováděcí opatření přijatá v Evropském parlamentu.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 16. prosince 2002 týkající se zvýšení informovanosti a průhlednosti Evropského parlamentu,

Předpisy pro zpracování dokumentů poslanců a bývalých poslanců Evropského parlamentu přijaté předsednictvem dne 4. července 2011.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákladů na externí služby spojené s veškerými archivačními činnostmi, jako jsou např.:

- katalogizace, ukládání a zpětné ukládání do depozitáře, archivní služby a pořizování a používání archivních materiálů na náhradních médiích (mikrofilmy, disky, kazety atd.), nákup, pronájem, údržba a oprava zvláštních zařízení (elektronických, počítačových a elektrických),
- nákladů na publikace ve veškerých médiích (brožury, CD-ROM atd.),
- nákladů na externí činnosti při získávání primárních archivních zdrojů (výpovědi získané během činnosti novinářů a/nebo historiků a/nebo archivářů atd.) nebo sekundárních archivních zdrojů (dokumenty na všech typech nosičů).

Jsou rovněž určeny na pokrytí nákladů na zpracování archivních dokumentů, které poslanci Evropského parlamentu shromáždili během svého působení ve funkci.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

Článek 3 2 3 — Vztahy s parlamenty třetích zemí, podpora parlamentní demokracie a lidských práv

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
637 500	750 000	409 935,96

Poznámky

Závěry předsednictví, konference předsedů parlamentů EU, Kodaň 2006 a Bratislava 2007.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 18. června 2007.

Geografická oblast zahrnuje tyto země: země, které nejsou členy Evropské unie, s výjimkou kandidátských zemí a potenciálních kandidátských zemí.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí úhrady přidělu prostředků určených na podporu vztahů mezi Evropským parlamentem a demokraticky zvolenými národními parlamenty třetích zemí a také s příslušnými regionálními parlamentními organizacemi. Týká se zejména činností, jejichž cílem je posílit parlamentní infrastrukturu v nových a nově se rodících demokratických režimech, činností, jejichž cílem je prosazování lidských práv a podpora využívání nových informačních a komunikačních technologií v těchto parlamentech.

Článek 3 2 4 — Tvorba a šíření dokumentů

Bod 3 2 4 0 — Úřední věstník

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
4 586 000	4 000 000	4 055 500,00

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí podílu Parlamentu na výdajích Úřadu pro úřední tisky, jež souvisejí s publikací a šířením textů a dalšími vedlejšími výdaji týkajícími se textů zveřejňovaných v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 100 000 EUR.

Bod 3 2 4 1 — Elektronické a tradiční (tištěné) publikace

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
5 703 318	5 175 000	5 689 768,59

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- veškerých nákladů na elektronickou publikaci (na intranetových stránkách) a na tradiční tištěné publikace (různé dokumenty a tiskoviny zadávané externím dodavatelům), včetně jejich distribuce,
- aktualizace a vývojové údržby a opravných prací u redakčních a překladatelských systémů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 15 000 EUR.

Bod 3 2 4 2 — Výdaje na publikace, informační činnost a účast na veřejných akcích

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
21 036 912	23 755 900	22 124 435,38

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na informační publikace, včetně elektronických publikací, na informační činnosti, na vztahy s veřejností a na účast na veřejných akcích, obchodních veletrzích a výstavách konaných v členských státech a v kandidátských zemích a v zemích, v nichž má Evropský parlament styčný úřad, včetně aktualizace evropského legislativního přehledu (OEIL).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Bod 3 2 4 3 — Parlamentarium – návštěvnické centrum Evropského parlamentu

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
4 978 023	3 916 000	3 462 167,79

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny k financování Parlamentaria – návštěvnického centra Evropského parlamentu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Bod 3 2 4 4 — Organizace a přijímání skupinových návštěv, program Euroscola a pozvání osob významných pro utváření veřejného mínění ze třetích zemí

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
30 120 500	29 996 000	27 985 491,28

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí finančních příspěvků poskytovaných skupinovým návštěvám a jejich doprovodu a nákladů na zajištění infrastruktury, dále na pokrytí provozních nákladů programu Euroscola a financování stáží pro osoby významné pro utváření veřejného mínění ze třetích zemí. Budou každoročně zvyšovány s použitím deflátoru, který bude zohledňovat aktuální změny hrubého národního důchodu a cen.

Každý poslanec Evropského parlamentu má právo pozvat každý kalendářní rok maximálně pět skupin celkem o 110 návštěvnících.

Počet návštěvníků ve skupině se může pohybovat mezi nejméně 10 a nejvíce 110 návštěvníky.

Zahrnuta je odpovídající částka pro návštěvníky se zdravotním postižením.

Bod 3 2 4 5 — Pořádání seminářů, odborných konferencí a kulturních akcí

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
6 725 000	6 830 300	3 664 747,54

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- výdajů nebo finančních příspěvků spojených s pořádáním národních a mezinárodních odborných konferencí a seminářů pro osoby významné pro utváření veřejného mínění z členských států, z kandidátských zemí a ze zemí, v nichž má Evropský parlament styčný úřad, na pokrytí nákladů na pořádání parlamentních konferencí a seminářů a k financování kulturních projektů evropského zájmu, např. Sacharovovy ceny, Ceny LUX Evropského parlamentu za evropskou filmovou tvorbu, společných schůzek mladých evropských, izraelských a palestinských politických vůdců a také mladých politických vůdců ze zemí sousedících s Unií,
- výdajů na zvláštní akce při plenárních zasedáních ve Štrasburku a v Bruselu podle ročního programu přijatého předsednictvem,
- opatření podporujících mnohojazyčnost, jako jsou např. semináře a konference, schůzky s poskytovateli odborné přípravy pro tlumočníky, opatření a akce ke zvýšení informovanosti o mnohojazyčnosti a k propagaci povolání tlumočnicka, včetně programu dotací pro univerzity, školy a jiné organizace zabývající se studiem tlumočení, a účast na podobných akcích a opatřeních pořádaných společně s jinými útvary v rámci interinstitucionální a mezinárodní spolupráce,
- provozních výdajů sítě nositelů Sacharovovy ceny a výdajů spojených s cestami jejich členů.

Z těchto prostředků se rovněž hradí výdaje na organizaci těchto činností, včetně využívání služeb zajišťujících pohoštění a nákladů na ně.

Tyto prostředky jsou rovněž určeny na pokrytí nákladů spojených s pozváním novinářů na akce a činnosti Parlamentu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Bod 3 2 4 6 — Parlamentní televizní kanál (Web TV)

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
5 000 000	8 000 000	8 391 152,02

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákladů spojených s produkcí a hostingem ze strany Evropského parlamentu (EuroparlTV), s klipy na internet a audiovizuálním materiálem určeným k šíření, v souladu s komunikační strategií Parlamentu.

Bod 3 2 4 7 — Dům evropských dějin

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
12 700 000	6 400 000	

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny k financování činnosti Domu evropských dějin: na zvláštní stavební úpravy vnitřních prostor, akvizici sbírek, pořádání výstav a provozní náklady, včetně nákladů na nákup knih, časopisů a jiných publikací souvisejících s činností Domu evropských dějin.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 5 000 000 EUR.

Bod 3 2 4 8 — Výdaje na audiovizuální informační materiály

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
15 620 000	20 133 700	13 576 010,67

Poznámky

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. března 2002 o pokynech pro rozpočtový proces pro rok 2003 (Úř. věst. C 47 E, 27.2.2003, s. 72).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 14. května 2002 o odhadu příjmů a výdajů Parlamentu pro rozpočtový rok 2003 (Úř. věst. C 180 E, 31.7.2003, s. 150).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 14. května 2003 o odhadu příjmů a výdajů Parlamentu pro rozpočtový rok 2004 (Úř. věst. C 67 E, 17.3.2004, s. 179).

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- provozního rozpočtu audiovizuálního oddělení (včetně služeb pod jeho vlastní kontrolou a externí pomoci, jako jsou technické služby pro rozhlasové a televizní stanice, zajištění, výroba a koprodukce audiovizuálních pořadů, pronájem kabeláže, přenos televizních a rozhlasových programů a další opatření potřebná k zajištění spolupráce mezi Parlamentem a subjekty zajišťujícími audiovizuální přenos),
- výdajů na přímý přenos plenárních zasedání a schůzí parlamentních výborů prostřednictvím internetu,
- vytvoření příslušného archivu materiálů, který zajistí sdělovacím prostředkům a občanům nepřetržitý přístup k těmto informacím.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 13 000 EUR.

Bod 3 2 4 9 — Výměna informací s vnitrostátními parlamenty

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
445 000	475 000	130 335,55

Poznámky

Konference předsedů evropských parlamentů (červen 1977) a parlamentů států Evropské unie (září 2000, březen 2001). Geografická oblast zahrnuje tyto země: země Evropské unie, kandidátské země EU a potenciální kandidátské země EU.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí:

- výdajů na rozvoj vztahů mezi Evropským parlamentem a vnitrostátními parlamenty. Týká se parlamentních vztahů jiných než těch, které jsou uvedeny v kapitolách 1 0 a 3 0, výměn informací a dokumentů a pomoci při jejich analýze a správě, včetně styků s Evropským centrem pro parlamentní výzkum a dokumentaci (ECPRD),
- financování programů spolupráce a vzdělávacích programů pro úředníky výše uvedených parlamentů a obecně činností zaměřených na posílení jejich parlamentní infrastruktury.
Vzdělávací programy zahrnují informační návštěvy Evropského parlamentu v Bruselu, Lucemburku nebo Štrasburku; prostředky jsou určeny k plnému nebo částečnému pokrytí výdajů účastníků programu, zejména jejich cestovních výdajů, ubytování a denních příspěvků,
- opatření spolupráce, včetně spolupráce související s legislativní činností, a opatření týkající se dokumentace, analýzy a poskytování informací a zabezpečení domény www.ipex.eu, včetně opatření, která zajišťuje ECPRD.

Tyto prostředky jsou určeny na financování spolupráce mezi Evropským parlamentem a vnitrostátními parlamenty v oblasti parlamentního přezkumu SBOP/SZBP v souladu s ustanoveními Smlouvy o Evropské unii a Smlouvy o fungování Evropské unie a zejména články 9 a 10 Protokolu 1 o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii.

Článek 3 2 5 — Výdaje na informační kanceláře

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 100 000	1 100 000	1 100 000,00

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí veškerých výdajů (vybavení kanceláří, telekomunikace, poštovné, údržba, doprava, různé mimořádné výdaje) spojených s informačními kancelářemi Evropského parlamentu.

HLAVA 4 — VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
4 0	Zvláštní výdaje týkající se některých orgánů a institucí	5	100 994 200	92 944 200	87 917 638,62
4 2	Výdaje na parlamentní asistenci	5	199 610 000	185 799 000	180 871 822,33
	10 0			1 546 000 187 345 000	
4 4	Schůze a ostatní činnosti poslanců a bývalých poslanců	5	400 000	375 000	360 000,00
	Hlava 4 — Celkem		301 004 200	279 118 200	269 149 460,95
	10 0			1 546 000	
	Celkem + rezerva			280 664 200	

KAPITOLA 4 0 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE TÝKAJÍCÍ SE NĚKTERÝCH ORGÁNŮ A INSTITUCÍ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012	2012/2014
4 0	Zvláštní výdaje týkající se některých orgánů a institucí					
4 0 0	<i>Správní výdaje na chod a na politické informační činnosti politických skupin a nezařazených poslanců</i>	5.2	59 800 000	58 750 000	57 062 366,62	95,42 %
4 0 2	<i>Financování evropských politických stran</i>	5.2	27 794 200	21 794 200	18 900 000,00	68,00 %
4 0 3	<i>Financování evropských politických nadací</i>	5.2	13 400 000	12 400 000	11 955 272,00	89,22 %
	Kapitola 4 0 — Celkem		100 994 200	92 944 200	87 917 638,62	87,05 %

Článek 4 0 0 — Správní výdaje na chod a na politické informační činnosti politických skupin a nezařazených poslanců

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
59 800 000	58 750 000	57 062 366,62

Poznámky

Předpisy přijaté rozhodnutím předsednictva ze dne 1. února 2001, naposledy pozměněné dne 20. září 2010.

V souvislosti s politickými skupinami a nezařazenými poslanci jsou tyto prostředky určeny na pokrytí:

- asistenčních, administrativních a provozních výdajů,
- výdajů na politické a informační činnosti prováděné v souvislosti s politickými činnostmi Evropské unie.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

Článek 4 0 2 — *Financování evropských politických stran*

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
27 794 200	21 794 200	18 900 000,00

Poznámky

Smlouva o Evropské unii, a zejména čl. 10 odst. 4 této smlouvy.

Smlouva o fungování Evropské unie, a zejména článek 224 této smlouvy.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 ze dne 4. listopadu 2003 týkající se statutu a financování politických stran na evropské úrovni (Úř. věst. L 297, 15.11.2003, s. 1).

Rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 29. března 2004, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 o statutu a financování politických stran na evropské úrovni (Úř. věst. C 252, 3.10.2008, s. 1).

Tyto prostředky jsou určeny k financování politických stran na evropské úrovni.

Článek 4 0 3 — *Financování evropských politických nadací*

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
13 400 000	12 400 000	11 955 272,00

Poznámky

Smlouva o Evropské unii, a zejména čl. 10 odst. 4 této smlouvy.

Smlouva o fungování Evropské unie, a zejména článek 224 této smlouvy.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 ze dne 4. listopadu 2003 týkající se statutu a financování politických stran na evropské úrovni (Úř. věst. L 297, 15.11.2003, s. 1).

Rozhodnutí předsednictva Evropského parlamentu ze dne 29. března 2004, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 o statutu a financování politických stran na evropské úrovni (Úř. věst. C 252, 3.10.2008, s. 1).

Tyto prostředky jsou určeny k financování politických nadací na evropské úrovni.

KAPITOLA 4 2 — VÝDAJE NA PARLAMENTNÍ ASISTENCI

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012	2012/2014
4 2	Výdaje na parlamentní asistenci					
4 2 2	Parlamentní asistence	5.2	199 610 000	185 799 000	180 871 822,33	90,61 %
	10 0			1 546 000 187 345 000		
	Kapitola 4 2 — Celkem		199 610 000	185 799 000	180 871 822,33	90,61 %
	10 0			1 546 000 187 345 000		
	Celkem + rezerva					

Článek 4 2 2 — Parlamentní asistence

Číselné údaje

	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
4 2 2	199 610 000	185 799 000	180 871 822,33
10 0		1 546 000	
Celkem	199 610 000	187 345 000	180 871 822,33

Poznámky

Statut poslanců Evropského parlamentu, a zejména článek 21 tohoto statutu.

Prováděcí opatření ke statutu poslanců Evropského parlamentu, a zejména články 33 až 44 těchto prováděcích opatření.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie, a zejména články 5a a 125 až 139 tohoto pracovního řádu.

Prováděcí opatření k hlavě VII pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství přijatá předsednictvem.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na parlamentní asistenci.

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí kurzových ztrát, které se hradí z rozpočtu Evropského parlamentu v souladu s ustanoveními vztahujícími se na úhradu výdajů na parlamentní asistenci.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 21 odst. 3 finančního nařízení se odhaduje na 400 000 EUR.

KAPITOLA 4 4 — SCHŮZE A OSTATNÍ ČINNOSTI POSLANCŮ A BÝVALÝCH POSLANCŮ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012	2012/2014
4 4	Schůze a ostatní činnosti poslanců a bývalých poslanců					
4 4 0	<i>Náklady na setkání bývalých poslanců a na jiné jejich činnosti</i>	5.2	200 000	200 000	200 000,00	100,00 %
4 4 2	<i>Náklady na schůze Evropského parlamentního sdružení a na jiné jeho činnosti</i>	5.2	200 000	175 000	160 000,00	80,00 %
	Kapitola 4 4 — Celkem		400 000	375 000	360 000,00	90,00 %

Článek 4 4 0 — Náklady na setkání bývalých poslanců a na jiné jejich činnosti

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
200 000	200 000	200 000,00

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákladů na zajištění setkání sdružení bývalých poslanců Evropského parlamentu včetně veškerých dalších případných nákladů s tím spojených.

Článek 4 4 2 — Náklady na schůze Evropského parlamentního sdružení a na jiné jeho činnosti

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
200 000	175 000	160 000,00

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákladů na schůze Evropského parlamentního sdružení včetně veškerých dalších případných nákladů s nimi spojených.

HLAVA 10 — OSTATNÍ VÝDAJE

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Název	FR	Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
10 0	Předběžné prostředky		1 216 926	12 912 765	0,—
10 1	Pohotovostní rezerva	5.2	13 000 000	9 000 000	0,—
10 3	Rezerva na rozšíření	5.2	p.m.	p.m.	0,—
10 4	Rezerva na informační a komunikační politiku	5.2	p.m.	p.m.	0,—
10 5	Předběžné prostředky na budovy	5.2	p.m.	p.m.	0,—
10 6	Rezerva na připravované prioritní projekty	5.2	p.m.	p.m.	0,—
10 8	Rezerva na EMAS	5.2	p.m.	1 000 000	0,—
	Hlava 10 — Celkem		14 216 926	22 912 765	0,—

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ PROSTŘEDKY

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
1 216 926	12 912 765	0,—

Poznámky

1.	Bod	1 0 0 0	Odměny	1 216 926
			Celkem	1 216 926

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
13 000 000	9 000 000	0,—

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů vyplývajících z rozpočtových rozhodnutí přijatých v průběhu rozpočtového roku (výdaje, které není možno předem odhadnout).

KAPITOLA 10 3 — REZERVA NA ROZŠÍŘENÍ

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí nákladů na přípravu orgánu na rozšíření.

KAPITOLA 10 4 — REZERVA NA INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ POLITIKU

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na informační a komunikační politiku.

KAPITOLA 10 5 — PŘEDBĚŽNÉ PROSTŘEDKY NA BUDOVY

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí investic do nemovitostí ze strany orgánu a na práce na zařízení prostor. Předsednictvo EP se žádá, aby v oblasti nemovitostí a budov přijalo promyšlenou a odpovědnou dlouhodobou strategii, která se bude věnovat zvláštnímu problému zvyšujících se nákladů na údržbu, potřeb rekonstrukce a nákladů na zajištění bezpečnosti a zajistí dlouhodobou udržitelnost rozpočtu Parlamentu.

KAPITOLA 10 6 — REZERVA NA PŘIPRAVOVANÉ PRIORITY PROJEKTY

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny na pokrytí výdajů na připravované prioritní projekty orgánu.

KAPITOLA 10 8 — REZERVA NA EMAS

Číselné údaje

Rozpočet 2014	Položky 2013	Plnění 2012
p.m.	1 000 000	0,—

Poznámky

Tyto prostředky jsou určeny k přidělení do příslušných provozních položek poté, co předsednictvo rozhodne o provádění akčního plánu EMAS, konkrétně poté, co bude v Parlamentu ukončen audit týkající se emisí uhlíku.

1. S — ZAMĚSTNANCI

1.1. S 1 — Oddíl I – Evropský parlament

Funkční skupina a třída	2013			
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	
			Ostatní	Politické skupiny
bez zařazení	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	209	2	6	25
AD 13	459	8	2	37

AD 12	203		12	65
AD 11	131		5	35
AD 10	191		6	27
AD 9	166		6	21
AD 8	297		7	24
AD 7	405		6	37
AD 6	179		3	57
AD 5	299		11	76
AD celkem	2 585	10	66	415
AST 11	151	10		33
AST 10	81		17	25
AST 9	215		4	31
AST 8	485		4	48
AST 7	518		1	48
AST 6	424		6	64
AST 5	284		8	68
AST 4	296		22	65
AST 3	322		7	73
AST 2	140			72
AST 1	90			74
AST celkem	3 006	10	69	601
Celkem	5 592 ¹	20 ²	135	1 016
Celkový součet	6 743 ³			

Funkční skupina a třída	2014			
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	
			Ostatní	Politické skupiny
bez zařazení	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	35		1	4
AD 14	229	2	6	26
AD 13	484	8	2	41
AD 12	168		12	63
AD 11	171		5	32
AD 10	181		11	27
AD 9	171		2	21
AD 8	317		6	28
AD 7	424		7	47
AD 6	214		2	56
AD 5	217		11	63
AD celkem	2622	10	66	415
AST 11	151	10		33
AST 10	96		18	28
AST 9	295		5	41
AST 8	455		7	43
AST 7	503		1	45
AST 6	369		6	66
AST 5	289		10	65
AST 4	296		16	70
AST 3	325		6	74

1Z toho pět povýšení *ad personam* (tři z AD 14 do AD 15, jedno z AST 10 do AST 11 a jedno z AST 4 do AST 5); k tomuto povýšení dochází ve výjimečných případech jako ocenění zásluh úředníků.

2Virtuální rezerva pro úředníky přeložené ze služebních důvodů, která není zahrnuta v celkovém součtu.

3Jedno místo AD 5 a čtyři místa AST 3 (odborné vzdělávání) a dále dvě místa AD 5 a dvě místa AST 1 (překlad) jsou zapsána do plánu pracovních míst bez přidělení prostředků.

AST 2	160			65
AST 1	60			71
AST celkem	2 999	10	69	601
Celkem	5 622 ⁴	20 ⁵	135	1 016
Celkový součet	6 773			

⁴Z toho tři povýšení *ad personam* (tři z AD 14 do AD 15); k tomuto povýšení dochází ve výjimečných případech jako ocenění zásluh úředníků.

⁵Virtuální rezerva pro úředníky přeložené ze služebních důvodů, která není zahrnuta v celkovém součtu.